



#### 4. Информация о состоянии здоровья/*Health information:*

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный [аккредитованный] ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее / *I, the undersigned state/official [USDA accredited] veterinarian certify that:*

4.1 К ввозу на территорию Республики Узбекистан допускается сперма быков-производителей, полученная от здоровых животных на предприятиях искусственного осеменения / *Semen of donor bulls obtained from healthy animals at artificial insemination centers is allowed to be imported into the territory of the Republic of Uzbekistan.*

Сперма должна происходить с предприятий, расположенных на территориях, свободных от клинических случаев заразных болезней животных, в том числе / *Semen should originate from facilities located in administrative territories free from clinical cases of contagious animal diseases, including:*

- ящура – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией / *foot and mouth disease - during the last 12 months in the territory of a country or administrative territory in accordance with regionalization;*

- чумы крупного рогатого скота, контагиозной плевропневмонии – в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией / *rinderpest, contagious bovine pleuropneumonia - during the last 24 months in the country or administrative territory in accordance with regionalization.*

- блутанга в течение последних 24 месяцев на территории хозяйства до взятия спермы, / *bluetongue in the last 24 months in the premises before semen collection;*

- бруцеллеза, туберкулеза, паратуберкулеза – в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства / *brucellosis, tuberculosis, paratuberculosis - during the last 6 months on the territory of the holding;*

- инфекционного ринотрахеита, вирусной диареи, трихомоноза, кампилобактериоза, хламидиоз, лейкоза – в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства / *infectious bovine rhinotracheitis, bovine viral diarrhea, trichomoniasis, campylobacteriosis, chlamydia, enzootic bovine leukosis - during the last 12 months on the premises;*

- лептоспироза – 3 месяцев на территории хозяйства / *leptospirosis - 3 months on the premises;*

- сибирской язвы – в течение последних 20 дней на территории хозяйства / *anthrax - during the last 20 days on the farm.*

4.2 Быки – производители должны содержаться на предприятии искусственного осеменения в течение 60 дней до взятия спермы и не использоваться в течение этого времени для естественного осеменения / *Donor bulls should be kept at the artificial insemination center for 60 days prior to semen collection and not be used during this time for natural insemination.*

4.3 Быки – производители не должны содержаться совместно с мелким рогатым скотом на предприятии искусственного осеменения / *Donor bulls should not be kept together with small ruminants at an artificial insemination centers.*

4.4 По крайней мере за 30 дней перед взятием спермы быков – производителей исследуют на туберкулез, паратуберкулезный энтерит, бруцеллез, лептоспироз (или животные были обработаны во время карантина), энзоотический лейкоз крупного рогатого скота, блутанг, инфекционный ринотрахеит крупного рогатого скота\*, вирусную диарею крупного рогатого скота\*. / *At least 30 days before semen collection, donor bulls are tested for tuberculosis, paratuberculosis enteritis, brucellosis, leptospirosis (or animals were treated during the quarantine period), enzootic bovine leukosis, bluetongue, infectious bovine rhinotracheitis\*, bovine viral diarrhea\*.*

\* на инфекционный ринотрахеит и вирусную диарею, могут быть протестированы образцы спермы для экспорта / *\*for infectious bovine rhinotracheitis and bovine viral diarrhea, an aliquot of semen for export may be tested.*

4.5 В сперме не должно содержаться патогенных и токсикогенных микроорганизмов / *Semen should not contain pathogenic and toxicogenic microorganisms.*

4.6 Сперма должна быть отобрана, храниться и транспортироваться в соответствии с рекомендациями Кодекса МЭБ / *Semen should be collected, stored and transported in accordance with the recommendations of the OIE Code.*

4.7 Транспортные средства обработаны и подготовлены в соответствии с принятыми в стране-экспортера требованиями / *The means of transport are treated and prepared in accordance with the requirements approved in the exporting country.*

**Place**  
**Место**-----

**Date**  
**Дата** -----

**Official stamp :**  
**Печать**

**Signature of state/official veterinarian**  
**Подпись государственного/официального ветеринарного врача**

**Name and position in capital letters**  
**Ф.И.О. и должность**

